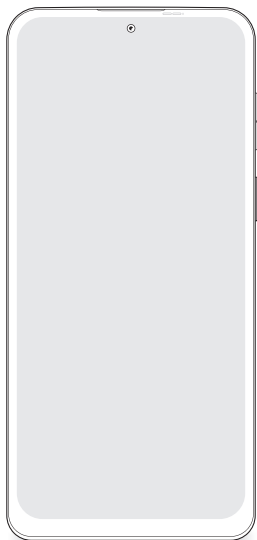


moto g⁴²



read me

en-GB | de | fr | es | it | pt | nl
sv | da | no | fi | pl



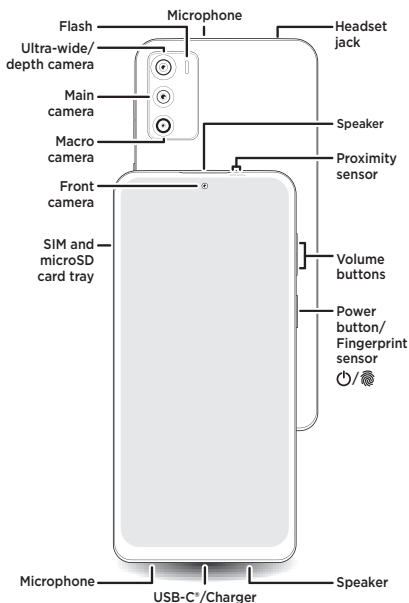
motorola

moto g42

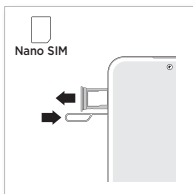
English.....	3
Deutsch.....	7
Français.....	11
Español.....	15
Italiano.....	19
Português.....	23
Nederlands.....	27
Svenska.....	31
Dansk.....	35
Norsk.....	39
suomi.....	43
Polski.....	47

Let's get started

Before using your phone, please read the legal, safety and regulatory information provided with your product.

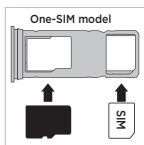


Put in the cards and power on



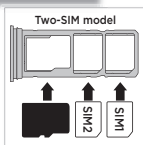
- 1 Insert the SIM tool into the hole next to the tray to pop out the tray.

Make sure you use the correct size SIM card and don't cut the SIM card.

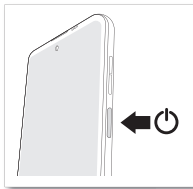


- 2 Insert the SIM card(s) with the gold contacts down, then gently push the tray into the slot.

Add a microSD card **micro** (optional, sold separately) for additional storage.




- 3 Press and hold the Power button, then follow the prompts to get started.



Help and more

Get answers, updates and info:

- **Help is here:** from the Home screen, swipe up and tap **Settings** > **Help** to learn how to use your phone and get support.
- **Get more:** get software, user guides and more at www.motorola.com/mymotog.
- **Get apps:** tap **Play Store** to browse and download apps.
- **Uninstall an app:** touch & hold the app, then drag it to Uninstall.
- **Backup and restore:** log in to your Google account to restore contacts, calendar and more.

Legal information. This guide provides important legal, safety and regulatory information that you should read before using your product. For the complete legal information, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Legal information**, or visit www.motorola.com/device-legal.

Water repellent. Your phone is not waterproof. For more about your phone's water-repellent design and care, swipe up and tap **Settings** > **Help**.

Battery safety. To prevent possible burning and injury, the battery in your phone should only be removed by a Motorola-approved service centre or similar skilled personnel.

If your phone becomes unresponsive, press and hold the Power button until the screen goes dark and your phone restarts. Charge your phone using a compatible Motorola charger (may be sold separately). Use of other chargers is not recommended. Don't charge your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Chargers that do not comply with applicable national standards may be unsafe, with a risk of death or injury, and may cause slow charging, product damage or reduced device performance. To view applicable standards and to learn more, see the "Legal information" section of this guide or visit www.motorola.com/device-legal.

Warning about high volume usage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. When your headset volume reaches the high volume threshold, a warning shows. Tap **OK** to dismiss it, or wait one to five seconds, then press the Volume up button to dismiss the alert and enable the volume to continue to be adjusted.



Disposal and recycling. For help recycling products and packaging responsibly, visit www.motorola.com/recycling.



Extreme heat or cold. Don't use your phone in temperatures below -20°C or above 45°C. Don't store/transport your phone in temperatures below -20°C or above 60°C.

Legal disclaimers. Features, services and applications are network dependent and may not be available in all areas; additional terms/charges may apply. Product specifications and other information contained in this guide are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to correct or change any information without notice.

Arbitration. Your purchase is governed by a binding arbitration clause. For more information and how to opt out, see the legal guide that came with your phone.

SAR information (on e-label). To view specific absorption rate (SAR) values for this phone, from the Home screen swipe up and tap **Settings** > , then type **Regulatory labels**, from your phone's dialpad, type ***#07#**, or visit www.motorola.com/sar.

Supported frequencies and power (Model XT2233-2). This phone is capable of operation on the following frequencies, subject to location and network availability.

Operating mode	Frequency range MHz/Band	Maximum nominal transmit power dBm
Bluetooth	2400 - 2483.5	20dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483.5	20dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23dBm EIRP 20dBm EIRP (Ukraine)
Wi-Fi	5250 - 5350	20dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	N/A
FM	87.5 - 108	N/A
NFC	13.56	-22.99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Copyright and trademarks. MOTOROLA, the stylised M logo, MOTO, and the MOTO family of marks are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC. microSD Logo is a trademark of SD-3C, LLC. USB Type-C and USB-C are registered trademarks of USB Implementers Forum. All other product or service names are the property of their respective owners.

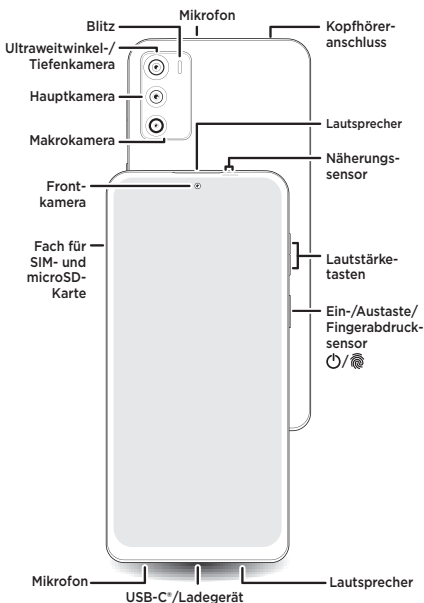
© 2022 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Product ID: **moto g42** (Model XT2233-2)

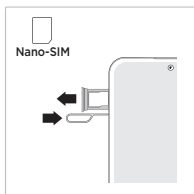
Manual Number: P201-CG5000-000-A

Erste Schritte

Bevor du dein Telefon verwendest, lies die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Produkt beiliegen.

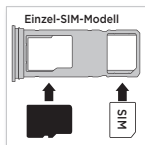


Einlegen von Karten und Einschalten des Geräts




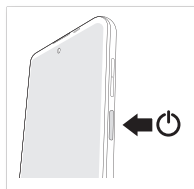
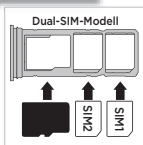
- 1 Stecke das SIM-Werkzeug in die Öffnung neben dem Halter, damit der Halter herauspringt.

Vergewissere dich, dass du eine SIM-Karte der richtigen Größe verwendest, und schneide die SIM-Karte nicht zurecht.



- 2 Lege die SIM-Karte(n) mit den Goldkontakten nach unten ein. Schiebe den Kartenhalter dann vorsichtig in den Steckplatz.

Setze eine microSD-Karte  (optional, nicht im Lieferumfang enthalten) ein, um zusätzlichen Speicher zu erhalten.




- 3 Drücke und halte die Ein-/Austaste und folge den Anweisungen auf dem Bildschirm, um zu beginnen.

Hilfe und mehr

So erhalten Sie Antworten, Updates und Informationen:

- **Hilfe:** Wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen** > **Hilfe**, um zu erfahren, wie Sie Ihr Telefon verwenden und Unterstützung erhalten.
- **Mehr Informationen:** Rufen Sie Software, Benutzerhandbücher und mehr unter www.motorola.com/mymotog ab.
- **Apps abrufen:** Tippen Sie auf **Play Store**, um nach Apps zu suchen und diese herunterzuladen.
- **App deinstallieren:** Berühren und halten Sie die App und ziehen Sie sie auf Deinstallieren.
- **Sichern und Wiederherstellen:** Melden Sie sich bei Ihrem Google-Konto an, um Kontakte, den Kalender und mehr wiederherzustellen.

Rechtliche Hinweise. Dieses Handbuch enthält wichtige rechtliche Hinweise sowie regulatorische Informationen und Sicherheitsinformationen, die Sie vor der Verwendung des Produkts lesen sollten. Um alle rechtlichen Hinweise zu lesen, wischen Sie auf dem Startbildschirm nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Rechtliche Hinweise** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Wasserabweisend. Das Telefon ist nicht wasserdicht. Um weitere Informationen über das wasserabweisende Telefondesign und die Pflege zu erhalten, wischen Sie nach oben und tippen Sie auf **Einstellungen** > **Hilfe**.

Akkusicherheit. Zur Vermeidung von Verbrennungen und sonstigen Verletzungen sollte der Akku des Telefons nur von einem von Motorola genehmigten Servicecenter oder vergleichbar geschultem Fachpersonal entfernt werden.

Falls das Telefon nicht mehr reagiert, halten Sie die Ein-/Austaste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet und das Telefon neu startet. Laden Sie das Telefon mit dem passenden Motorola-Ladegerät (möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten). Die Verwendung anderer Ladegeräte wird nicht empfohlen. Laden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf. Ladegeräte, die nicht den geltenden nationalen Standards entsprechen, sind möglicherweise nicht sicher, können ein Todes- oder Verletzungsrisiko darstellen, eine längere Ladezeit benötigen, Schäden am Produkt verursachen oder eine verringerte Leistung des Geräts zur Folge haben. Die geltenden Standards und weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Rechtliche Hinweise“ dieses Handbuchs oder besuchen Sie www.motorola.com/device-legal.

Warnhinweis zur Verwendung mit zu hoher Lautstärke.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke. Es wird eine Warnung angezeigt, wenn das Headset den Schwellenwert für hohe Lautstärke erreicht. Tippen Sie auf **OK**, um die Warnung zu verwerfen, oder drücken Sie nach ein bis fünf Sekunden die Lauter-Taste, um die Meldung zu verwerfen und die Lautstärke weiter anzupassen.




Entsorgung und Recycling. Wenn Sie Hilfe beim verantwortungsvollen Recyceln der Produkte und ihrer Verpackung benötigen, besuchen Sie www.motorola.com/recycling.



Extreme Hitze oder Kälte. Verwenden Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 45 °C (113 °F). Lagern/transportieren Sie das Telefon nicht bei Temperaturen unter -20 °C (-4 °F) oder über 60 °C (140 °F).

Haftungsausschlüsse. Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen gelten und zusätzliche Gebühren anfallen. Die Produktspezifikationen und anderen Informationen aus diesem Handbuch wurden zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen ohne Ankündigung zu korrigieren oder zu ändern.

Schiedsverfahren. Ihr Kauf unterliegt einer Klausel über ein bindendes Schiedsverfahren. Weitere Informationen und Anweisungen zum Abwählen finden Sie in den rechtlichen Hinweisen, die im Lieferumfang Ihres Telefons enthalten sind.

SAR-Informationen (auf dem E-Label). Um die Werte zur spezifischen Absorptionsrate (SAR) für dieses Gerät einzusehen, wischen Sie auf dem Startbildschirm des Smartphones nach oben, tippen Sie auf **Einstellungen** >  und geben Sie **Behördliche Zulassungen** ein, geben Sie über die Wähltasten Ihres Smartphones ***#07#** ein oder besuchen Sie www.motorola.com/sar.

Unterstützte Frequenzen und Leistung (Modell XT2233-2). Dieses Smartphone funktioniert mit den folgenden Frequenzen, je nach Standort und Netzwerkverfügbarkeit.

Betriebsmodus	Frequenzbereich MHz/Band	Maximale nominale Sendeleistung dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	2400-2483,5	20 dBm EIRP
WLAN	5150-5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraine)
WLAN	5250-5350	20 dBm EIRP
WLAN	5470-5725	20 dBm EIRP
WLAN	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	k. A.
FM	87,5-108	k. A.
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Urheberrecht und Marken. MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten M, MOTO und die MOTO-Markenfamilie sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play und andere zugehörige Marken und Logos sind Marken von Google LLC. Das microSD-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC. USB Type-C und USB-C sind eingetragene Marken von USB Implementers Forum. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

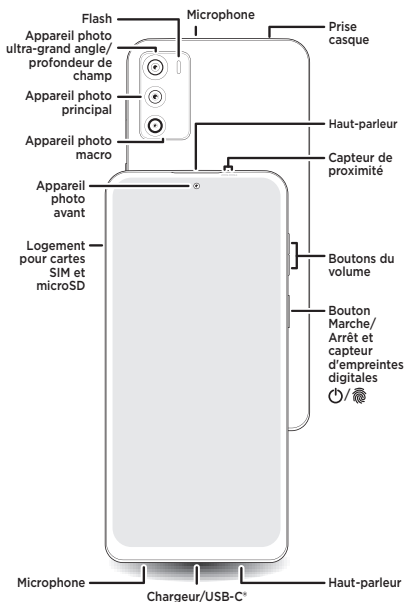
© 2022 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt-ID: **moto g42** (Modell XT2233-2)

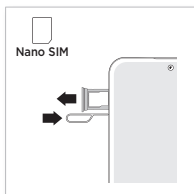
Handbuchnummer: P201-CG5000-000-A

Prise en main

Avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les mentions légales ainsi que les informations sur la sécurité et la réglementation fournies avec votre produit.

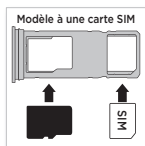


Insertion des cartes et mise sous tension



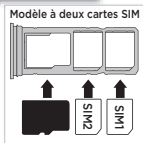
- 1 Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou près du logement pour extraire celui-ci.

Assurez-vous que la taille de la carte SIM est adaptée et ne la découpez pas.

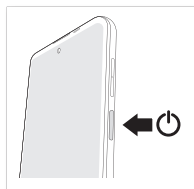


- 2 Insérez les cartes SIM en orientant les contacts dorés vers le bas, puis poussez délicatement le logement dans la fente.

Ajoutez une carte microSD **microSD** (facultatif, vendue séparément) pour davantage de mémoire de stockage.



- 3 Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/ Arrêt, puis suivez les instructions pour commencer.



Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici** : faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil, puis appuyez sur **Paramètres** > **Aide** pour apprendre à utiliser votre téléphone et obtenir de l'aide.
- **Plus de ressources** : découvrez des logiciels, des guides de l'utilisateur, etc. à l'adresse www.motorola.com/mymotog.
- **Obtenir des applications** : appuyez sur **Play Store** pour parcourir et télécharger des applications.
- **Désinstaller une application** : appuyez de manière prolongée sur l'application, puis faites-la glisser vers Désinstaller.
- **Sauvegarder et restaurer** : connectez-vous à votre compte Google pour restaurer vos contacts, votre agenda, etc.

Informations légales. Ce guide contient des informations légales, réglementaires et de sécurité importantes que vous devriez consulter avant d'utiliser votre produit. Pour des informations légales complètes, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > , puis saisissez

Informations légales, ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Imperméabilité. Votre téléphone n'est pas étanche. Pour plus d'informations sur l'imperméabilité de votre téléphone et sur son entretien, faites glisser votre doigt vers le haut et appuyez sur **Paramètres** > **Aide**.

Sécurité de la batterie. Pour éviter tout risque de brûlures ou de blessures, la batterie de votre téléphone doit être retirée uniquement par le membre d'un centre de service agréé Motorola ou du personnel à qualification équivalente. Si votre téléphone ne répond plus, appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que le téléphone redémarre. Chargez votre téléphone en utilisant un chargeur Motorola compatible (peut être vendu séparément). L'utilisation d'autres chargeurs n'est pas recommandée. Ne chargez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Les chargeurs non conformes aux normes nationales applicables peuvent être dangereux et provoquer des risques de blessures, voire la mort, et peuvent entraîner un chargement lent, endommager le produit ou réduire les performances de l'appareil. Pour consulter les normes applicables et pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Informations légales » de ce guide ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé. Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez pas votre musique à un volume élevé pendant de longues périodes. Un avertissement s'affiche lorsque le volume de votre casque atteint le niveau maximum. Appuyez sur **OK** pour fermer l'avertissement, ou patientez une à cinq secondes et appuyez sur le bouton d'augmentation du volume pour ignorer l'alerte et continuer à régler le volume.



Mise au rebut et recyclage. Pour savoir comment recycler les produits et emballages de façon responsable, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/recycling.



Froid et chaleur extrêmes. N'utilisez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 45 °C. Ne rangez/transportez pas votre téléphone à des températures inférieures à -20 °C ou supérieures à 60 °C.

Exclusions de responsabilité. Les services, fonctionnalités et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles partout ; des conditions/tarifs particuliers pourront être appliqués. Les spécifications du produit et autres informations contenues dans ce guide étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis.

Arbitrage. Votre achat est régi par une clause d'arbitrage exécutoire. Pour plus d'informations et pour savoir comment exercer votre droit de rejet, consultez le guide juridique fourni avec votre téléphone.

Informations DAS (sur étiquette électronique). Pour consulter les informations sur le débit d'absorption spécifique (DAS) de ce téléphone, faites glisser votre doigt vers le haut sur l'écran d'accueil et appuyez sur **Paramètres** > 🔍, puis saisissez **Libellés réglementaires**, sur le clavier du téléphone, entrez ***#07#**. Vous pouvez également vous rendre à l'adresse www.motorola.com/sar.

Puissances et fréquences prises en charge (modèle XT2233-2). Ce téléphone est capable de fonctionner sur les fréquences suivantes, sous réserve de l'emplacement et de la disponibilité du réseau.

Mode de fonctionnement	Plage/bande de fréquences (en MHz)	Puissance de transmission nominale maximale (dBm)
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm (PIRE) 20 dBm (PIRE) (Ukraine)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm (PIRE)
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm (PIRE)
GNSS	1559 - 1610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Droits d'auteur et marques. MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play et les autres marques et logos associés sont des marques de Google LLC. Le logo microSD est une marque de SD-3C, LLC. USB Type-C et USB-C sont des marques déposées de USB Implementers Forum. Les autres noms de produits ou de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

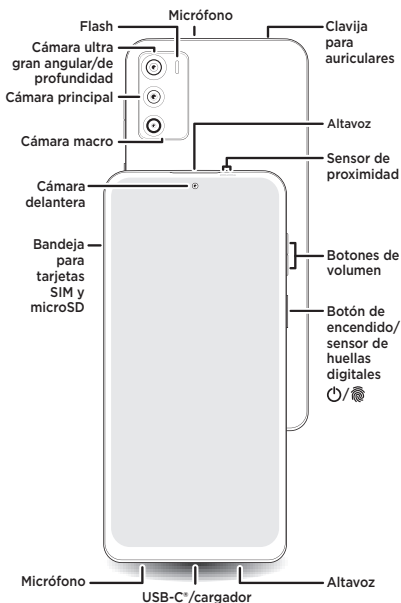
© 2022 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID du produit : **moto g42** (modèle XT2233-2)

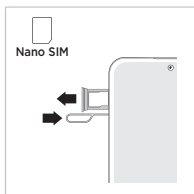
Référence du manuel : P201-CG5000-000-A

Primeros pasos

Antes de usar el teléfono, lea la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.

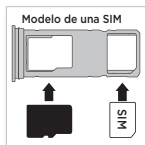


Inserción de las tarjetas y encendido del teléfono




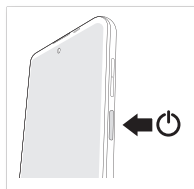
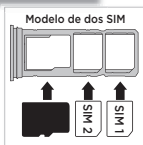
- 1 Inserte la herramienta para SIM en la ranura junto a la bandeja para extraerla.

Asegúrese de que está utilizando una tarjeta SIM del tamaño correcto y no la recorte.



- 2 Inserte las tarjetas SIM con los contactos dorados hacia abajo. A continuación, inserte con cuidado la bandeja en la ranura.

Añada una tarjeta microSD  (opcional, se vende por separado) para obtener almacenamiento adicional.




- 3 Mantenga pulsado el botón de encendido y, a continuación, siga las indicaciones para empezar.

Ayuda y más

Acceda a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** desde la pantalla de inicio, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** > **Ayuda** para aprender a usar su teléfono y obtener asistencia.
- **Más:** puede encontrar software, guías de usuario y mucho más en www.motorola.com/mymotog.
- **Acceso a aplicaciones:** toque **Play Store** para buscar y descargar aplicaciones.
- **Para desinstalar una aplicación:** mantenga pulsada la aplicación y arrástrela a Desinstalar.
- **Copia de seguridad y restauración:** inicie sesión en su cuenta de Google para restaurar los contactos, el calendario y mucho más.

Información legal. Esta guía proporciona información normativa, legal y de seguridad importante que debe leer antes de utilizar el producto. Para consultar la información legal completa, desde la pantalla de inicio, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** > , a continuación, escriba **Información legal** o visite www.motorola.com/device-legal.

Resistente a salpicaduras y derrames de agua. El teléfono no es sumergible. Para obtener más información sobre el diseño resistente a salpicaduras y derrames de agua del teléfono y su cuidado, deslice el dedo hacia arriba y toque **Ajustes** > **Ayuda**.

Información de seguridad sobre la batería. Para evitar posibles quemaduras y lesiones, la batería del teléfono solo debe extraerla un centro de servicio o un profesional cualificado similar aprobado por Motorola.

Si el teléfono deja de responder, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el teléfono se reinicie. Cargue el teléfono con un cargador Motorola compatible (es posible que se venda por separado). Se desaconseja el uso de otros cargadores. No cargue el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. El uso de cargadores que no cumplan con las normas nacionales aplicables puede ser peligroso, con riesgo de muerte o lesiones, y puede implicar una carga lenta, daños en el producto o una disminución del rendimiento del dispositivo. Para acceder a las normas aplicables y obtener más información, consulte la sección "Información legal" de esta guía o visite www.motorola.com/device-legal.

Advertencia sobre el uso a un volumen elevado. Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuche a un volumen alto durante largos periodos de tiempo. Se mostrará una advertencia cuando el volumen de los auriculares llegue al umbral de volumen elevado. Toque **Aceptar** para descartarla o espere de uno a cinco segundos y, a continuación, pulse el botón de subir volumen para descartar la alerta y poder seguir ajustando el volumen.



Desecho y reciclaje. Para obtener ayuda sobre el reciclaje de los productos y el embalaje de forma responsable, visite www.motorola.com/recycling.



Calor o frío extremos. No use el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 45 °C. No guarde ni lleve encima el teléfono a temperaturas inferiores a -20 °C ni superiores a 60 °C.

Avisos legales. Los servicios, las funciones y las aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos y tarifas. Las especificaciones del producto y cualquier otra información incluida en esta guía se consideran exactas en el momento de su impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir o cambiar cualquier información sin previo aviso.

Arbitraje. Su compra se rige por una cláusula de arbitraje vinculante. Para obtener más información y descubrir cómo renunciar, consulte la guía legal que se incluye con el teléfono.

Información sobre los valores CAE (en la etiqueta electrónica). Para consultar el coeficiente de absorción específica (CAE) de este teléfono, desde la pantalla de inicio, deslice hacia arriba y toque **Ajustes** > **Q**, escriba **Etiquetas normativas** y, con ayuda del teclado, introduzca ***#07#** o visite www.motorola.com/sar.

Potencia y frecuencias admitidas (modelo XT2233-2). Este teléfono puede funcionar en las siguientes frecuencias según la ubicación y la disponibilidad de red.

Modo de funcionamiento	Rango de frecuencia MHz/banda	Potencia de transmisión nominal máxima (dBm)
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm PIRE 20 dBm PIRE (Ucrania)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm PIRE
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm PIRE
GNSS	1559 - 1610	N/A
FM	87,5 - 108	N/A
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Copyright y marcas comerciales. MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. USB Type-C y USB-C son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

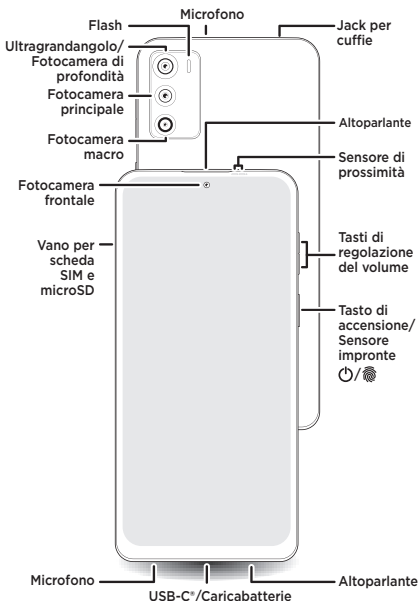
© 2022 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: **moto g42** (modelo XT2233-2)

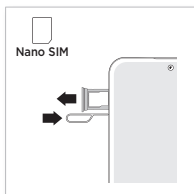
Número de manual: P201-CG5000-000-A

Come iniziare

Prima di utilizzare il telefono, leggete le informazioni legali, normative e sulla sicurezza fornite con il prodotto.

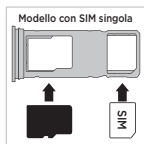


Inserimento delle schede e accensione



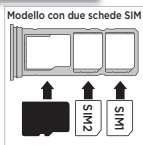
- 1 Inserite lo strumento della SIM nel foro accanto all'alloggiamento per estrarre quest'ultimo.

Verificate che le dimensioni della SIM siano corrette e non tagliate la scheda SIM.

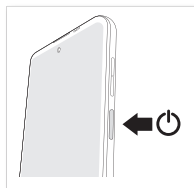


- 2 Inserite le schede SIM con i contatti dorati rivolti verso il basso, quindi premete delicatamente l'alloggiamento nello slot.

Aggiungete una scheda microSD **micro** (opzionale e venduta separatamente) per aumentare la memoria a disposizione.




- 3 Tenete premuto il tasto di accensione, quindi seguite le istruzioni per iniziare.



Guida e altro

Per ottenere risposte, aggiornamenti e informazioni:

- **Potete trovare ulteriori informazioni qui:** scorrete verso l'alto nella schermata Home, quindi toccate **Impostazioni** > **Guida** per scoprire come utilizzare il telefono e ricevere assistenza.
- **Altro:** potete scaricare il software, i manuali utente e molto altro all'indirizzo www.motorola.com/mymotog.
- **Download delle applicazioni:** toccate **Play Store** per cercare e scaricare le applicazioni.
- **Disinstallazione di un'app:** tenete premuta l'app, quindi trascinatela su Disinstalla.
- **Backup e ripristino:** accedete al vostro account Google per ripristinare contatti, calendario e altre opzioni.

Informazioni legali. La presente guida fornisce importanti informazioni legali, normative e sulla sicurezza che occorre leggere prima di utilizzare il prodotto. Per consultare il documento completo contenente le informazioni legali, scorrete verso l'alto nella schermata Home e toccate **Impostazioni** > , quindi digitate **Informazioni legali**, oppure visitate il sito www.motorola.com/device-legal.

Resistenza all'acqua. Il telefono non è impermeabile. Per ulteriori informazioni sul design idrorepellente del telefono e sulla sua manutenzione, scorrete verso l'alto e toccate **Impostazioni** > **Guida**.

Sicurezza della batteria. Per evitare possibili scottature e lesioni, la batteria del telefono dovrebbe essere rimossa solo presso un centro di assistenza autorizzato Motorola o da altro personale qualificato.

Se il telefono non risponde ai comandi, tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si spegne e il telefono non si riavvia. Caricate il telefono utilizzando un caricabatterie Motorola compatibile (potrebbe essere venduto separatamente). L'uso di altri tipi di caricabatterie non è consigliato. Non ricaricate il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). I caricabatterie non conformi agli standard nazionali applicabili possono essere pericolosi, comportare rischi di ferite o morte, ricaricare il dispositivo lentamente, danneggiare il prodotto o limitarne le prestazioni. Per visualizzare gli standard applicabili e ottenere ulteriori informazioni, consultate la sezione "Informazioni legali" di questa guida oppure visitate la pagina www.motorola.com/device-legal.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltate ad alto volume per periodi prolungati. Quando il volume dell'auricolare raggiunge la soglia di volume alto, viene visualizzato un avviso. Toccate **OK** per ignorarlo oppure attendete cinque secondi, quindi premete il tasto di aumento del volume per chiudere l'avviso e continuare a regolare il volume.



Smaltimento e riciclaggio. Per informazioni su come riciclare i prodotti e le confezioni in modo responsabile, visitate la pagina www.motorola.com/recycling.



Temperature eccessivamente alte o basse. Non utilizzate il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) e superiori a 45 °C (113 °F). Non

conservate/trasportate il telefono a temperature inferiori a -20 °C (-4 °F) o superiori a 60 °C (140 °F).

Dichiarazioni legali di non responsabilità. Funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; potrebbero essere applicati ulteriori termini e/o costi aggiuntivi. Le specifiche del prodotto e altre informazioni presenti in questa guida sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di correggere o modificare qualsiasi informazione senza preavviso.

Arbitrato. L'acquisto è regolato da una clausola arbitrale vincolante. Per ulteriori informazioni e per sapere come recedere, consultate il manuale legale fornito con il telefono.

Informazioni SAR (sull'etichetta elettronica). Per visualizzare i valori sul tasso di assorbimento specifico (SAR) per questo telefono, scorrete verso l'alto nella schermata Home e toccate **Impostazioni** > **Q**, quindi digitate **Etichette normative** sul tastierino del telefono, digitate ***#07#** oppure visitate la pagina www.motorola.com/sar.

Frequenze e alimentazione supportate (modello XT2233-2). Questo telefono è in grado di funzionare con le seguenti frequenze, in base alla posizione e alla disponibilità della rete.

Modalità di funzionamento	Gamma di frequenza MHz/banda	Potenza di trasmissione nominale massima in dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ucraina)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	N/D
Ricezione FM	87,5 - 108	N/D
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Copyright e marchi. MOTOROLA, il logo stilizzato M, MOTO e i marchi della famiglia MOTO sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e altri marchi e logo correlati sono marchi registrati di Google LLC. Il logo microSD è un marchio registrato di SD-3C, LLC. USB Type-C e USB-C sono marchi registrati di USB Implementers Forum. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

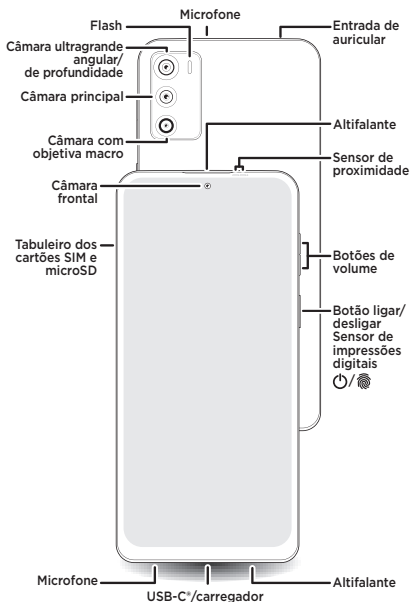
© 2022 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

ID prodotto: **moto g42** (modello XT2233-2)

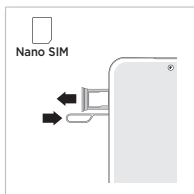
Numero del manuale: P201-CG5000-000-A

Vamos começar

Antes de utilizar o telemóvel, leia as informações de segurança, regulamentares e legais fornecidas com o produto.

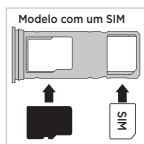


Inserir os cartões e ligar



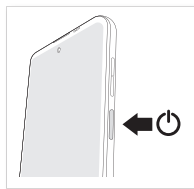
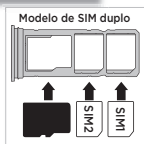
- 1** Insira a ferramenta do cartão SIM no orifício junto do tabuleiro para o retirar.

Certifique-se de que utiliza o cartão SIM com o tamanho correto e não corte o cartão SIM.



- 2** Insira os cartões SIM com os contactos dourados virados para baixo. Em seguida, empurre cuidadosamente o tabuleiro para o interior da ranhura.

Adicione um cartão microSD **micro** (opcional, vendido em separado) para obter armazenamento adicional.



- 3** Prima sem soltar o botão ligar/desligar e, em seguida, siga as instruções para começar.

Ajuda e outros recursos

Obtenha respostas, atualizações e informações:

- **A ajuda está aqui:** deslize rapidamente para cima no ecrã principal e toque em **Definições** > **Ajuda** para saber como utilizar o telemóvel e obter assistência.
- **Obtenha mais conteúdos:** adquira software, manuais de utilizador e muito mais em www.motorola.com/mymotog.
- **Obtenha aplicações:** toque em **Play Store** para procurar e transferir aplicações.
- **Desinstalar uma app:** toque sem soltar na app e, depois, arraste-a para Desinstalar.
- **Criar cópia de segurança e restaurar:** inicie sessão na sua conta Google para restaurar os contactos, o calendário e muito mais.

Informações legais: este manual fornece informações importantes de segurança, regulamentares e legais que deve ler antes de utilizar o produto. Para consultar as informações legais completas, a partir do ecrã principal, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** >  e, em seguida, escreva **Informações legais**, ou visite www.motorola.com/device-legal.

Repelente de água. O telemóvel não é à prova de água. Para obter mais informações sobre o design repelente de água do telemóvel e os cuidados a ter, deslize rapidamente para cima e toque em **Definições** > **Ajuda**.

Segurança da bateria. Para evitar possíveis queimaduras e ferimentos, a bateria do telemóvel apenas deve ser removida por um centro de assistência ou pessoal qualificado aprovados pela Motorola.

Se o telemóvel deixar de responder, prima sem soltar o botão ligar/desligar até que o ecrã se apague e o telemóvel reinicie. Carregue o telemóvel com um carregador Motorola compatível (pode ser vendido em separado). Não é recomendada a utilização de outros carregadores. Não carregue o telemóvel a temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Os carregadores que não estiverem em conformidade com as normas nacionais aplicáveis podem não ser seguros, com risco de morte ou danos, e provocar um carregamento lento, danos no produto ou redução do desempenho do dispositivo. Para ver as normas aplicáveis e para saber mais, consulte a secção "Informações legais" deste manual ou visite www.motorola.com/device-legal.

Aviso em relação ao volume elevado. Para evitar lesões auditivas, não ouça música a um volume elevado durante longos períodos de tempo. Quando o auricular chega ao limite de volume elevado, é mostrado um aviso. Toque em **OK** para ignorar, ou aguarde entre um a cinco segundos, e, em seguida, prima o botão de aumentar o volume para ignorar o alerta e permitir que o volume continue a ser ajustado.



Eliminação e reciclagem. Para obter assistência sobre como reciclar produtos e embalagens de forma responsável, visite: www.motorola.com/recycling.



Calor ou frio extremo. Não utilize o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 45 °C (113 °F). Não guarde/transporte o telemóvel em temperaturas inferiores a -20 °C (-4 °F) ou superiores a 60 °C (140 °F).

Exclusões de responsabilidade legal. As funções, os serviços e as aplicações estão dependentes da rede e poderão não estar disponíveis em todas as áreas. Poderão aplicar-se termos/taxas adicionais. Acredita-se que as especificações do produto e outras informações contidas neste manual são precisas aquando da sua impressão. A Motorola reserva-se o direito de corrigir ou alterar quaisquer informações sem aviso prévio.

Arbitragem. A sua compra é regida por uma cláusula de arbitragem vinculativa. Para obter mais informações e saber como exercer a renúncia, leia o guia legal fornecido com o telemóvel.

Informações SAR (na e-label). Para consultar os valores efetivos de taxa de absorção específica (SAR, Specific Absorption Rate) deste telemóvel, deslize rapidamente para cima a partir do ecrã principal, toque em **Definições** > . Em seguida, escreva **Etiquetas regulamentares** e ***#07#** a partir do teclado do telemóvel ou visite www.motorola.com/sar.

Potência e frequências suportadas (modelo XT2233-2). Este telemóvel funciona nas seguintes frequências, estando estas sujeitas à localização e disponibilidade de rede.

Modo de funcionamento	Gama/Banda de frequência em MHz	Potência máxima de transmissão nominal em dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ucrânia)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	N/D
Receção FM	87,5 - 108	N/D
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/ 40/41	23

Direitos de autor e marcas comerciais. MOTOROLA, o logótipo M estilizado, MOTO e a família de marcas MOTO são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC. O logótipo microSD é uma marca comercial da SD-3C, LLC. USB Type-C e USB-C são marcas comerciais registadas da USB Implementers Forum. Todos os outros nomes de produtos ou serviços são propriedade dos respetivos proprietários.

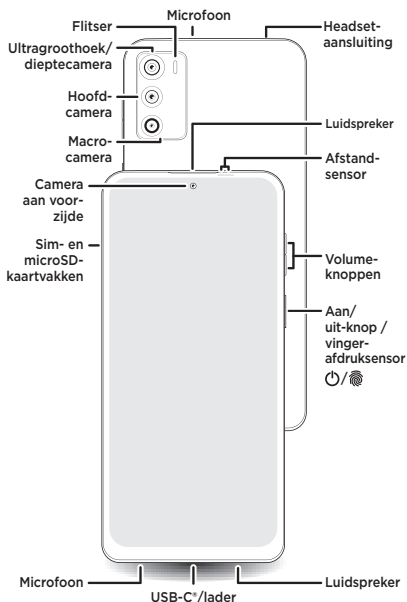
© 2022 Motorola Mobility LLC. Todos os direitos reservados.

ID do produto: **moto g42** (modelo XT2233-2)

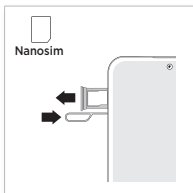
Número do manual: P201-CG5000-000-A

We gaan aan de slag

Lees voordat je je telefoon gebruikt de informatie betreffende veiligheid, regelgeving en juridische aspecten die bij het product is geleverd.

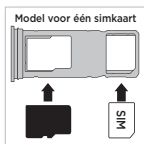


De kaarten plaatsen en de telefoon inschakelen



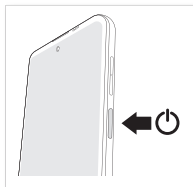
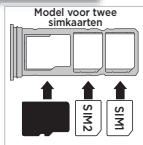
- 1 Steek het simgereedschap in het gaatje naast het simkaartvak om het te openen.

Controleer of je simkaart het juiste formaat heeft en knip niet in je simkaart.



- 2 Plaats de simkaart(en) met de goudkleurige contactpunten naar beneden en duw het vak vervolgens voorzichtig in de sleuf.

Voeg een microSD-kaart **microSD** (optioneel, afzonderlijk verkrijgbaar) toe voor extra opslagruimte.



- 3 Houd de aan/uit-knop ingedrukt en volg de aanwijzingen om aan de slag te gaan.

Help en meer

Vind antwoorden, updates en informatie:

- **Help vind je hier:** veeg op het startscherm omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor ondersteuning en informatie over het gebruik van je telefoon.
- **Vind alles voor je apparaat:** download software, gebruikershandleidingen en meer via www.motorola.com/mymotog.
- **Download apps:** tik op **Play Store** om apps te zoeken en downloaden.
- **Verwijder een app:** raak de app aan en houd deze vast. Sleep de app vervolgens naar Verwijderen.
- **Maak een back-up en herstel:** meld je aan bij je Google-account om je contacten, kalender en meer te herstellen.

Juridische informatie: deze handleiding bevat belangrijke informatie met betrekking tot wetgeving, veiligheid en regelgeving. Lees deze informatie voordat je het product gebruikt. Als je de volledige juridische informatie wilt lezen, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen > ?**. Typ vervolgens **Juridische informatie** of ga naar www.motorola.com/device-legal.

Waterafstotend. Je telefoon is niet waterdicht. Veeg omhoog en tik op **Instellingen > Help** voor meer informatie over de waterafstotende eigenschappen en het onderhoud van je telefoon.

Accuveiligheid. Om brand en letsel te voorkomen mag de accu in je telefoon alleen worden verwijderd door een servicecentrum of opgeleid personeel dat door Motorola is goedgekeurd.

Probeer je telefoon opnieuw op te starten als deze niet meer reageert. Houd de aan/uit-knop ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld en je telefoon opnieuw wordt opgestart. Laad je telefoon op met een compatibele Motorola-lader (wordt mogelijk apart verkocht). Gebruik van andere laders wordt niet aanbevolen. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Laders die niet aan toepasselijke nationale normen voldoen, kunnen onveilig zijn, met risico op lichamelijk of dodelijk letsel, langzaam opladen, het product beschadigen of de prestaties van het apparaat verminderen. Ga naar het gedeelte Juridische informatie in deze handleiding of ga naar www.motorola.com/device-legal om de toepasselijke normen en meer informatie te bekijken.

Waarschuwing voor een te hoog volume. Luister niet langere tijd naar geluid bij een hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen. Als je volume de drempelwaarde voor hoog volume bereikt, wordt er een waarschuwing getoond. Tik op **OK** om de waarschuwing te sluiten of wacht één tot vijf seconden en druk dan op de volumeknop omhoog om de waarschuwing te sluiten en het volume verder te verhogen.



Verwijderen en recyclen. Ga naar www.motorola.com/recycling voor meer informatie over het recyclen van producten en verpakkingen.



Extreme hitte of kou. Laad je telefoon niet op bij temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 45 °C. Bewaar en vervoer je telefoon niet bij

temperaturen lager dan -20 °C of hoger dan 60 °C.

Juridische disclaimers. Sommige functies, services en apps zijn afhankelijk van het netwerk en zijn mogelijk niet in alle gebieden beschikbaar. Aanvullende voorwaarden en/of kosten zijn mogelijk van toepassing. De productspecificaties en overige informatie in deze handleiding zijn correct op het moment van drukken. Motorola behoudt zich het recht voor om informatie te corrigeren of wijzigen zonder kennisgeving.

Arbitrage. Op je aankoop is een clausule voor bindende arbitrage van toepassing. Raadpleeg de handleiding met juridische informatie bij de telefoon voor meer informatie over hoe je hiervoor kunt afmelden.

SAR-informatie (op e-label). Als je de SAR-waarden van deze telefoon wilt bekijken, veeg je vanuit het startscherm naar boven en tik je op **Instellingen** > . Typ vervolgens **Regelgevende labels**, voer vanaf het toetsenblok van je telefoon ***#07#** in of ga naar www.motorola.com/sar.

Ondersteunde frequenties en vermogens (Model XT2233-2). Deze telefoon is geschikt voor gebruik op de volgende frequenties, afhankelijk van de locatie en de beschikbaarheid van het netwerk.

Bedrijfsmodus	Frequentiebereik MHz/band	Maximaal nominaal zendvermogen dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wifi	5150 - 5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Oekraïne)
Wifi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wifi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wifi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	N.v.t.
FM-ontvangst	87,5 - 108	N.v.t.
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Copyright en handelsmerken. MOTOROLA, het logo met gestileerde M, MOTO en de MOTO-merkreeks zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play en overige gerelateerde merken zijn handelsmerken van Google LLC. microSD Logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC. USB Type-C en USB-C zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum. Alle overige product- en servicenamen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

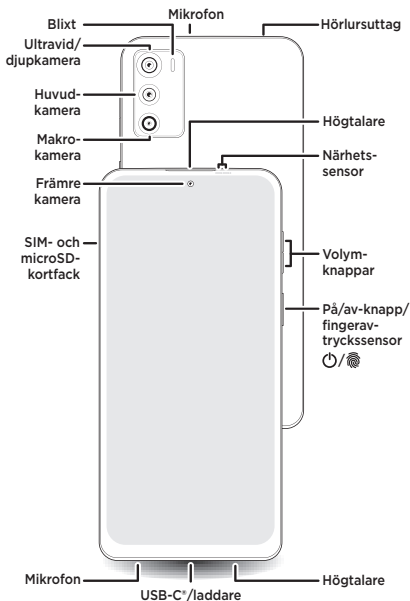
© 2022 Motorola Mobility LLC. Alle rechten voorbehouden.

Product-id: **moto g42** (Model XT2233-2)

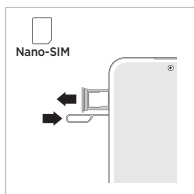
Handleidingnummer: P201-CG5000-000-A

Nu sätter vi igång

Innan du använder telefonen bör du läsa igenom avsnitten om juridisk information, säkerhet och föreskrifter som medföljer produkten.

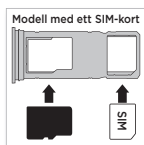


Sätt i korten och slå på enheten



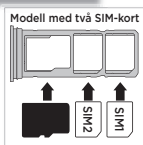
- 1 För in SIM-kortsverktyget i hålet bredvid facket och tryck ut facket.

Se till att du använder ett SIM-kort i rätt storlek och klipp inte SIM-kortet.

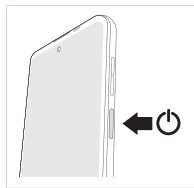


- 2 Sätt in SIM-kortet med guldkontakterna nedåt och tryck försiktigt in facket i kortplatsen.

Lägg till ett microSD-kort **micro** (valfritt, säljs separat) för ytterligare lagringsutrymme.




- 3 Tryck på och håll in på/av-knappen, följ sedan anvisningarna för att komma igång.



Hjälp och annat

Få svar, uppdateringar och information:

- **Här hittar du hjälp:** Dra uppåt på startskärmen och tryck på **Inställningar** > **Hjälp** för att lära dig hur du använder telefonen och får hjälp.
- **Hämta mer:** Hämta programvara, användarhandböcker och mycket mer från www.motorola.com/mymotog.
- **Hämta appar:** Tryck på **Play Butik** om du vill bläddra runt bland och hämta appar.
- **Avinstallera en app:** Tryck länge på appen och dra den till Avinstallera.
- **Säkerhetskopiera och återställa:** Logga in på ditt Google-konto för att återställa kontakter, kalendern och mer.

Juridisk information. Den här handboken innehåller viktig juridisk information, säkerhetsinformation och information om regler som du bör läsa innan du använder produkten. Om du vill läsa den fullständiga juridiska informationen drar du uppåt på startskärmen, trycker på **Inställningar** >  och skriver **Juridisk information** eller går till www.motorola.com/device-legal.

Vattenavvisande. Telefonen är inte vattentät. Om du vill ha mer information om telefonens vattenavvisande design och skötsel drar du uppåt och trycker på **Inställningar** > **Hjälp**.

Batterisäkerhet. För att förhindra brännskador på dig själv och skador på batteriet får batteriet i telefonen endast tas bort av ett servicecenter som godkänts av Motorola eller av personal med liknande expertis.

Om telefonen slutar reagera ska du trycka och hålla kvar på på/av-knappen tills skärmen släcks och telefonen startar om. Ladda telefonen med en kompatibel laddare från Motorola (kan säljas separat). Användning av andra laddare rekommenderas inte. Ladda inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Laddare som inte uppfyller tillämpliga nationella standarder kan vara osäkra och utgöra risk för dödsfall eller skador, och kan göra att laddningen tar längre tid, skada produkten eller ge sämre prestanda. Läs mer om tillämpliga standarder i avsnittet Juridisk information i den här handboken eller gå till www.motorola.com/device-legal.

Varning för användning med hög volym. Undvik risken att drabbas av hörselskador genom att inte lyssna på hög volym under längre perioder. En varning visas när dina mikrofonlurar är inställda på det högsta volymtröskelvärdet. Tryck på **OK** för att ignorera den, eller vänta i en till fem sekunder och höj sedan volymen på volymknappen för att ignorera meddelandet och för att fortsätta kunna justera volymen.



Kassering och återvinning. För hjälp med att återvinna produkter och förpackningar ansvarsfullt, gå till: www.motorola.com/recycling.




Extrema temperaturer. Använd inte telefonen i temperaturer under -20 °C eller över 45 °C. Förvara eller transportera inte telefonen i

temperaturer under -20 °C eller över 60 °C.

Friskrivningsklausul. Funktioner, tjänster och appar är nätverksberoende och det kan därför hända att de inte är tillgängliga i alla områden. Ytterligare villkor och/eller avgifter kan tillkomma. Produktspecifikationer och annan information i den här handboken stämmer vid tryck. Motorola förbehåller sig rätten att korrigera eller modifiera all information utan föregående meddelande.

Skiljedom. Ditt köp styrs av en bindande skiljedoms-klausul. Läs mer information och hur ett avvisande går till i den juridiska guide som följde med telefonen.

SAR-information (på e-etikett). Om du vill visa telefonens värden för specifik absorptionsgrad (SAR) drar du uppåt på startskärmen och trycker på **Inställningar** >  och skriver **Föreskrifter**, eller skriver ***#07#** på telefonens knappsats, eller går till www.motorola.com/sar.

Frekvenser och effektnivå som stöds (modell XT2233-2). Den här telefonen kan användas i följande frekvenser, beroende på plats och nätverksåtkomst.

Driftläge	Frekvensintervall MHz/band	Maximal nominell överföringseffekt dBm
Bluetooth	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2 400-2 483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 150-5 250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraina)
Wi-Fi	5 250-5 350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 470-5 725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5 725-5 850	14 dBm EIRP
GNSS	1 559-1 610	Inte tillämpligt
FM	87,5-108	Inte tillämpligt
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Upphovsrätt och varumärken. MOTOROLA, den stiliserade M-logotypen, MOTO och MOTO-produktmärkena är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play och andra relaterade varumärken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC. microSD-logotypen är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC. USB Type-C och USB-C är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum. Alla andra produktnamn och namn på tjänster tillhör respektive ägare.

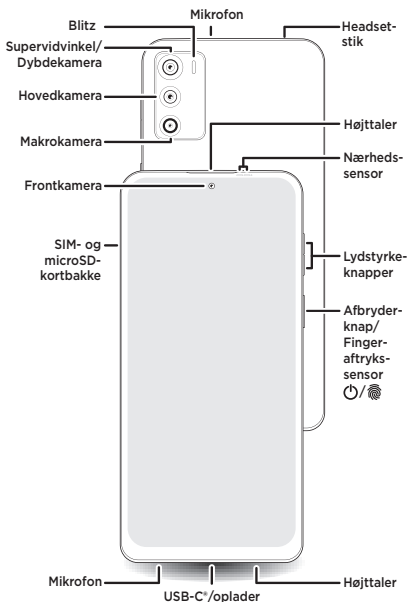
© 2022 Motorola Mobility LLC. Med ensamrätt.

Produkt-ID: **moto g42** (modell XT2233-2)

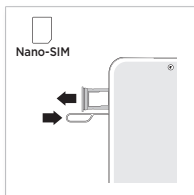
Handbokens nummer: P201-CG5000-000-A

Lad os komme i gang

Før du bruger din telefon, skal du læse oplysningerne om sikkerhed, lovgivning og juridiske bestemmelser, som du modtog sammen med produktet.

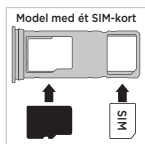


Indsæt kortene og tænd



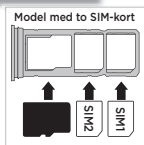
- 1 Indsæt SIM-værktøjet i hullet ved siden af bakken for at trække den ud.

Sørg for, at du bruger den korrekte størrelse SIM-kort, og klip ikke i SIM-kortet.

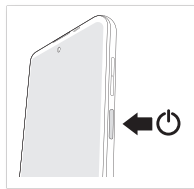


- 2 Indsæt SIM-kortet/-kortene med guldkontakterne vendende nedad, og skub forsigtigt bakken ind i åbningen.

Tilføj et microSD-kort **microSD** (valgfrit, sælges separat) for at få ekstra lagerplads.



- 3 Tryk på afbryderknappen, og hold den nede, og følg anvisningerne for at komme i gang.



Hjælp og mere

Få svar, opdateringer og oplysninger:

- **Her kan du få hjælp:** Fra startskærmen skal du stryge opad og derefter trykke på **Indstillinger** > **Hjælp** for at se, hvordan du bruger telefonen og får support.
- **Hent mere:** Hent software, brugervejledninger og meget mere på www.motorola.com/mymotog.
- **Hent apps:** Tryk på **Play Store** for at browse og downloade apps.
- **Afinstallér en app:** Tryk og hold appen nede, og træk den så til Afinstallér.
- **Backup og genopretning:** Log ind på din Google-konto for at genoprette kontakter, kalender og mere.

Juridiske oplysninger: Denne vejledning indeholder vigtige juridiske, sikkerhedsmæssige og lovgivningsmæssige oplysninger, som bør læses, før du bruger produktet. Se alle juridiske oplysninger ved at stryge op på startskærmen og trykke på **Indstillinger** > 🔍 og dernæst skrive **Juridiske oplysninger**, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Vandafvisende. Din telefon er ikke vandtæt. For flere oplysninger om din telefons vandafvisende design og vedligeholdelse skal du stryge op og trykke på **Indstillinger** > **Hjælp**.

Batterisikkerhed. For at undgå forbrænding og personskader må batteriet i telefonen kun fjernes af et autoriseret Motorola-servicecenter eller lignende faglært personale.

Hvis telefonen holder op med at svare, skal du trykke på og holde afbryderknappen nede, indtil skærmen bliver mørk, og telefonen genstarter. Oplad telefonen med en kompatibel Motorola-oplader (sælges muligvis separat). Brug af andre opladere kan ikke anbefales. Oplad ikke din telefon ved temperaturer under -20° C (-4° F) eller over 45° C (113° F). Opladere, der ikke overholder gældende nationale standarder, kan være farlige og medføre risiko for død eller personskade og kan være årsag til langsom opladning, beskadigelse af produktet eller reduktion af dets ydeevne. Gå til afsnittet "Juridiske oplysninger" i denne vejledning for at se relevante standarder og få flere oplysninger, eller gå til www.motorola.com/device-legal.

Advarsel om brug ved høj lydstyrke. Hvis du vil undgå eventuel høreskade, bør du undgå at lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Når dit headsets lydstyrke når tærsklen for høj lydstyrke, vises en advarsel. Tryk **OK** for at afvise, eller vent et til fem sekunder, og tryk så på knappen Lydstyrke op for at afvise underretningen og aktivere, at volumen fortsat kan justeres.



Bortskaffelse og genbrug. Du kan finde hjælp til genbrug af produkter og emballage ved at besøge: www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Brug ikke din telefon ved temperaturer under -20° C (-4° F) eller over 45° C (113° F). Opbevar eller brug ikke telefonen ved temperaturer under -20° C (-4° F) eller over 60° C (140° F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Funktioner, tjenester og applikationer er netværksafhængige og er muligvis ikke tilgængelige i alle områder. Yderligere vilkår, betingelser eller gebyrer kan være gældende. Produktspecifikationer og andre oplysninger i denne vejledning menes at være nøjagtige, da de blev udskrevet. Motorola forbeholder sig ret til at ændre alle oplysninger uden forudgående varsel.

Voldgift. Dit køb er underlagt en bindende voldgiftsklausul. For yderligere oplysninger om forbehold skal du se den juridiske vejledning, der fulgte med telefonen.

SAR-oplysninger (på e-mærke). For at se værdierne for specifik absorptionsrate (SAR) for telefonen skal du stryge op fra startskærmen og trykke på **Indstillinger** >  og dernæst skrive **Certificeringer**, og på din telefons numeriske tastatur skrive ***#07#**, eller besøg www.motorola.com/sar.

Understøttede frekvenser og effekt (Model XT2233-2). Telefonen kan fungere på følgende frekvenser, afhængigt af placering og netværkstilgængelighed.

Driftstilstand	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominal overførselseffekt i dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraine)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	Ikke tilgængelig
FM-modtager	87,5 - 108	Ikke tilgængelig
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

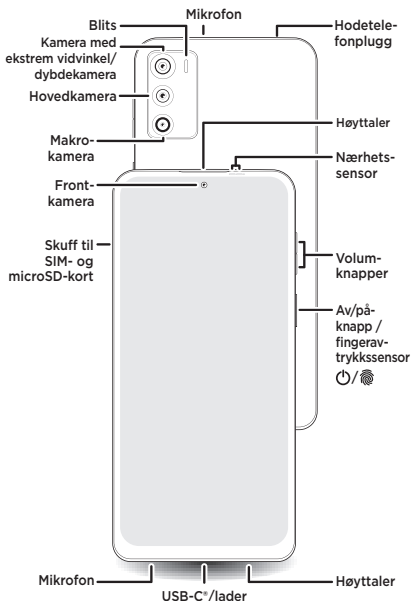
Copyright og varemærker. MOTOROLA, det stiliserede M-logo, MOTO og gruppen af MOTO-mærker er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play og andre relaterede mærker og logoer er varemærker tilhørende Google LLC. microSD-logoet er et varemærke tilhørende SD-3C, LLC. USB Type-C og USB-C er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum. Alle øvrige produkt- eller tjenestenaavne tilhører deres respektive ejere. © 2022 Motorola Mobility LLC. Alle rettigheder forbeholdes.

Produkt-id: **moto g42** (Model XT2233-2)

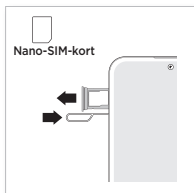
Manualnummer: P201-CG5000-000-A

La oss komme i gang

Før du bruker telefonen, må du lese den juridiske, sikkerhetsmessige og forskriftsmessige informasjonen som følger med produktet.

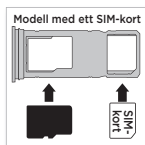


Sett inn kortene, og slå på



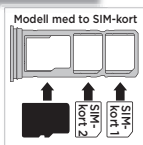
- 1 Sett SIM-verktøyet inn i hullet ved siden av skuffen, slik at skuffen spretter ut.

Kontroller at du bruker et SIM-kort i riktig størrelse. Ikke klipp til SIM-kortet.

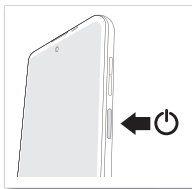


- 2 Sett inn SIM-kortet/-kortene med gullkontaktene vendt nedover, og skyv skuffen forsiktig inn i sporet.

Bruk et microSD-kort **microSD** (valgfritt, selges separat) hvis du vil ha mer lagringsplass.




- 3 Trykk på og hold inne av/på-knappen, og følg veiledningen for å komme i gang.



Hjelp og mer

Få svar, oppdateringer og info:

- **Hjelpen er her:** Fra startsidene drar du opp og trykker på **Innstillinger** > **Hjelp** for å finne ut hvordan du bruker telefonen, og hvordan du kan få brukerstøtte.
- **Enda mer:** Finn programvare, brukerhåndbøker med mer på www.motorola.com/mymotog.
- **Få apper:** Trykk på **Play Butikk** for å bla gjennom og laste ned apper.
- **Avinstaller en app:** Berør og hold nede appen, og dra den deretter til Avinstaller.
- **Sikkerhetskopier og gjenopprett:** Logg på Google-kontoen din for å gjenopprette kontakter, kalender med mer.

Juridisk informasjon. I denne håndboken finner du viktig juridisk, sikkerhetsmessig og forskriftsmessig informasjon. Denne bør du lese før du begynner å bruke produktet. Du finner fullstendig juridisk informasjon ved å dra opp fra startsidene, trykke på **Innstillinger** >  og deretter skrive inn **Juridisk informasjon**, eller ved å gå til www.motorola.com/device-legal.

Vannavvisende. Telefonen er ikke vanntett. Du finner mer informasjon om telefonens vannavvisende design og hvordan du tar vare på den, ved å dra opp og trykke på **Innstillinger** > **Hjelp**.

Batterisikkerhet. For å redusere muligheten for forbrenning og andre typer skader skal batteriet i telefonen bare fjernes av et Motorola- autorisert servicesenter eller fagfolk med tilsvarende kompetanse. Hvis telefonen slutter å gi respons, kan du prøve en omstart – trykk på og hold inne av/på-knappen til skjermen blir mørk og telefonen starter på nytt. Lad telefonen med en kompatibel Motorola-lader (kan selges separat). Vi anbefaler ikke bruk av andre ladere. Ikke lad telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ladere som ikke er i samsvar med gjeldende nasjonale standarder, kan være usikre, med fare for død eller skade, og kan føre til lav lading, skade på produktet eller redusert enhetsytelse. Se delen «Juridisk informasjon» i denne håndboken, eller gå til www.motorola.com/device-legal for å se gjeldende standarder og finne ut mer.

Advarsel om bruk av høyt volum. Du kan redusere faren for hørselsskade ved å unngå å lytte ved høyt volum i lengre perioder av gangen. Når hodetelefonvolumet når terskelen for høyt volum, vises det en advarsel. Trykk på **OK** for å lukke den, eller vent ett til fem sekunder, og trykk deretter på volum opp-knappen for å lukke advarselen og fortsette å justere volumet.



Avfallshåndtering og gjenvinning. Du finner informasjon om hvordan du gjenvinner produkter og emballasje på en ansvarlig måte, på www.motorola.com/recycling.



Ekstrem varme eller kulde. Ikke bruk telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 45 °C (113 °F). Ikke oppbevar/ transporter telefonen ved temperaturer under -20 °C (-4 °F) eller over 60 °C (140 °F).

Juridiske ansvarsfraskrivelser. Enkelte funksjoner, tjenester og applikasjoner er nettverksavhengige og kanskje ikke tilgjengelige i alle områder. Ytterligere vilkår/kostnader kan forekomme. Produktspesifikasjoner og annen informasjon i denne håndboken er basert på den siste tilgjengelige informasjonen da håndboken gikk i trykken. Motorola forbeholder seg retten til å korrigere eller endre informasjonen uten varsel.

Voldgift. Kjøpet ditt er underlagt en bindende voldgiftklausul. Du finner mer informasjon, blant annet om hvordan du velger bort dette, i den juridiske veiledningen som fulgte med telefonen.

SAR-informasjon (på e-etikett). Du finner SAR-verdiene (spesifikk absorpsjonsrate) for denne telefonen ved å dra opp fra startsidene, trykke på **Innstillinger** >  og deretter skrive inn **Forskriftsmessig merking**. Du kan også bruke telefonens taltastatur til å skrive inn ***#07#**, eller du kan gå til www.motorola.com/sar.

Støttede frekvenser og strømtyper (modell XT2233-2). Denne telefonen kan brukes ved følgende frekvenser, avhengig av sted og nettverkstilgjengelighet.

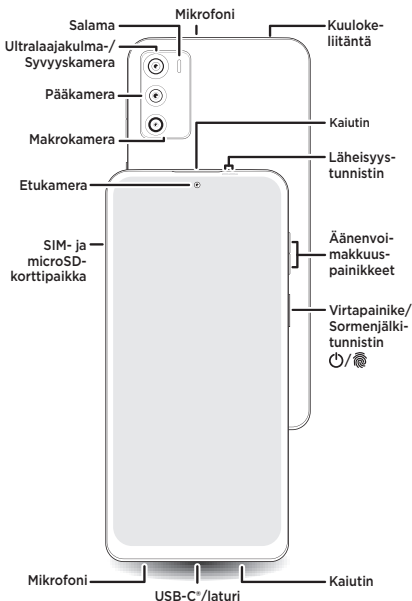
Driftsmodus	Frekvensområde MHz/bånd	Maksimal nominell overføringseffekt - dBm
Bluetooth	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400 - 2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150 - 5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraina)
Wi-Fi	5250 - 5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470 - 5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725 - 5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559 - 1610	N/A
FM-mottak	87,5 - 108	N/A
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Opphavsrett og varemerker. MOTOROLA, den stiliserte M-logoen, MOTO og MOTO-serien med merker er varemerker eller registrerte varemerker for Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play og andre relaterte merker og logoer er varemerker for Google LLC. microSD-logoen er et varemerke for SD-3C, LLC. USB Type-C og USB-C er registrerte varemerker for USB Implementers Forum. Alle andre produkt- eller tjenestenevner tilhører de respektive eierne.

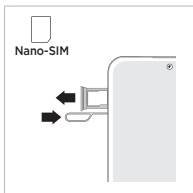
© 2022 Motorola Mobility LLC. Med enerett.
Produkt-ID: **moto g42** (modell XT2233-2)
Håndboknummer: P201-CG5000-000-A

Aloittaminen

Tutustu ennen puhelimen käyttöä sen mukana toimitettuihin turvallisuus-, säädös- ja lakitietoihin.

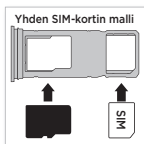


SIM- ja muistikorttien asentaminen ja virran kytkeminen



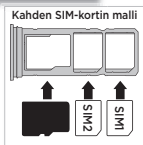
- 1** Irrota SIM-korttilokero SIM-kortin irrotustyökalulla.

Käytä oikeankokoista SIM-korttia äläkä leikkaa sitä.

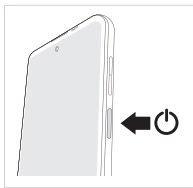


- 2** Aseta SIM-kortti tai -kortit pidikkeeseen kullankeltaiset liittimet alaspäin ja työnnä pidike varovasti korttipaikkaan.

Saat lisää tallennustilaa asettamalla microSD-kortin **micro** (valinnainen, myydään erikseen).



- 3** Pidä virtapainiketta alhaalla ja aloita noudattamalla kehotteiden ohjeita.



Ohjeita ja lisätietoja

Katso vastaukset, päivitykset ja tiedot:

- **Ohjeita:** saat lisätietoja puhelimen käytöstä ja tukea pyyhkäisemällä aloitusruudussa ylöspäin ja napauttamalla **Asetukset > Ohje**.
- **Lisätietoja:** voit ladata ohjelmistoja, käyttöoppaita ja muuta sisältöä osoitteessa www.motorola.com/mymotog.
- **Hanki sovelluksia:** valitse **Play Kauppa**, kun haluat selata ja ladata sovelluksia.
- **Poista sovelluksen asennus:** Paina sovellusta pitkään ja vedä se kohtaan Poista asennus.
- **Varmuuskopiointi ja palautus:** Kirjaudu sisään Google-tilillesi palauttaaksesi yhteystiedot, kalenterin ja muita tietoja.

Oikeudelliset tiedot. Tässä oppaassa on tärkeitä lakeihin, turvallisuuteen ja säädöksiin liittyviä tietoja, jotka on luettava ennen laitteen käyttöä. Näet kattavat lakisäätteiset tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset > Q** ja kirjoittamalla **Oikeudelliset tiedot** tai osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Vettä hylkivä. Puhelin ei ole vedenkestävä. Saat lisätietoja puhelimen vettä hylkivästä rakenteesta ja suojaamisesta pyyhkäisemällä ylös ja valitsemalla **Asetukset > Ohje**.

Akun turvallinen käyttö. Puhelimesi akun saa poistaa ainoastaan Motorolan valtuuttama huoltoliike tai riippumaton pätevä ammattilainen, jotta voidaan välttää mahdolliset tulipalot ja vammat. Jos puhelin lakkaa vastaamasta, paina virtapainiketta, kunnes näyttö pimenee ja puhelin käynnistyy uudelleen. Lataa puhelin yhteensopivalla Motorola-laturilla (saatetaan myydä erikseen). Muiden latureiden käyttöä ei suositella. Älä lataa puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Laturit, jotka eivät ole soveltuvien kansallisten standardien mukaisia, voivat olla vaarallisia ja aiheuttaa loukkaantumisen tai kuoleman vaaran ja ne voivat hidastaa lataamista, vahingoittaa tuotetta tai vähentää laitteen suorituskykyä. Soveltuvat standardit ja muita lisätietoja löydät tämän oppaan Oikeudelliset tiedot -osasta sekä osoitteesta www.motorola.com/device-legal.

Varoitus kovasta äänenvoimakkuudesta. Musiikin kuunteleminen pitkään kovalla äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi. Kun äänenvoimakkuus nousee korkealle tasolle, näet varoituksen. Hylkää se valitsemalla **OK** tai odota 1-5 sekuntia ja paina äänenvoimakkuuden lisäysoiketta hylätäkseen varoituksen ja ottaaksesi äänenvoimakkuuden säädön käyttöön.



Hävittäminen ja kierrätys. Lisätietoja tuotteiden ja pakkausten vastuullisesta kierrättämisestä on osoitteessa www.motorola.com/recycling.



Kuumuus tai kylmyys. Älä käytä puhelinta alle -20 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa. Älä säilytä tai kuljeta puhelinta alle -20 °C:n tai yli 60 °C:n lämpötilassa.

Vastuuvapauslausekkeet. Ominaisuudet, palvelut ja sovellukset ovat verkkokohtaisia, eivätkä ne välttämättä ole käytettävissä kaikilla alueilla. Käyttöön voidaan myös soveltaa lisäehtoja ja/tai lisämaksuja. Tässä oppaassa esitetyt tuotteen tekniset tiedot ja muut tiedot ovat painatusajankohtana tarkkoja. Motorola pidättää oikeuden tietojen tai ominaisuuksien muuttamiseen ilman erillistä ilmoitusta.

Väliliesmenettely. Ostotapahtumaa koskeva sitova väliliesmenettelysäädos. Lisätietoja menettelystä ja siitä kieltäytymisestä on puhelimen mukana toimitetussa lakioppaassa.

SAR-tiedot (e-merkinnässä). Näet tämän puhelimen SAR-tiedot pyyhkäisemällä ylös aloitusruudussa ja valitsemalla **Asetukset** >  ja kirjoittamalla **Viranomaismerkinnät**, kirjoittamalla puhelimen numeronäppäimistöllä ***#07#**, tai osoitteesta www.motorola.com/sar.

Tuetut taajuudet ja tehoalueet (malli XT2233-2). Tätä puhelinta voidaan käyttää seuraavilla taajuuksilla sijainnin ja verkon saatavuuden mukaan.

Käyttötila	Taajuusalue MHz / kaista	Nimellinen lähetysteho enintään dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraina)
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	-
FM-vastaanotto	87,5-108	-
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/ 38/40/41	23

Tekijänoikeudet ja tavaramerkit. MOTOROLA, tyyllitelty M-logo, MOTO ja MOTO-tavaramerkit ovat Motorola Trademark Holdings LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Google, Android, Google Play ja muut niihin liittyvät tavaramerkit ja logot ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. microSD-logo on SD-3C LLC:n tavaramerkki. USB Type-C ja USB-C ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tuote- tai palvelunimet ovat omistajiensa omaisuutta.

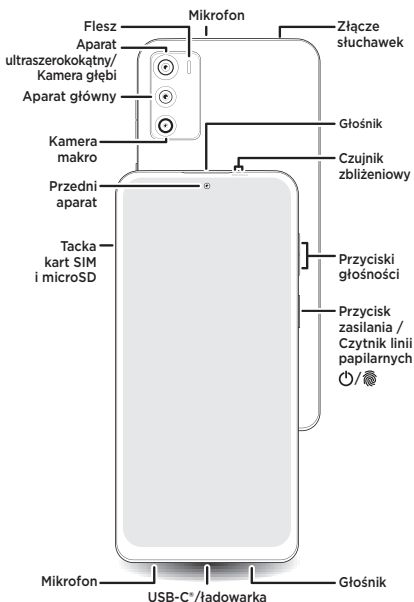
© 2022 Motorola Mobility LLC. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tuotetunnus: **moto g42** (malli XT2233-2)

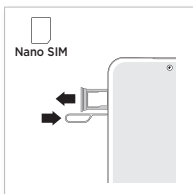
Käyttöoppaan numero: P201-CG5000-000-A

Wprowadzenie

Przed użyciem telefonu przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

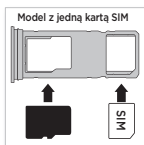


Wkładanie kart i włączanie urządzenia



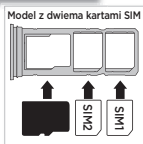
- 1 Wsuń narzędzie SIM do otworu obok tacki, aby ją wysunąć.

Upewnij się, że karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.

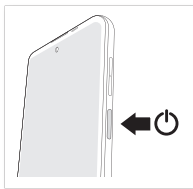


- 2 Włóż kartę lub karty SIM połączonymi stykami do dołu, a następnie delikatnie wsuń tackę do gniazda.

Dodaj kartę microSD **micro** (opcjonalna, sprzedawana oddzielnie), aby uzyskać więcej miejsca.




- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby rozpocząć.



Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **Pomoc:** przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**, aby dowiedzieć się, jak korzystać z telefonu lub uzyskać pomoc.
- **Więcej:** pobierz oprogramowanie, instrukcje obsługi i inne materiały ze strony www.motorola.com/mymotog.
- **Pobierz aplikacje:** dotknij ikony **Sklep Play**, aby przeglądać i pobierać aplikacje.
- **Odinstaluj aplikację:** dotknij ikony aplikacji i przytrzymaj ją, a następnie przeciągnij do opcji **Odinstaluj**.
- **Kopia zapasowa i przywracanie:** zaloguj się do konta Google, aby przywrócić kontakty, dane kalendarza i nie tylko.

Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesun w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Częściowa wodoodporność. Telefon nie jest wodoodporny. Aby uzyskać więcej informacji na temat wodoodpornej konstrukcji telefonu i dbania o niego, przesun w górę i dotknij kolejno **Ustawienia** > **Pomoc**.

Bezpieczeństwo baterii. Aby zapobiec poparzeniom i obrażeniom, bateria w telefonie powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub podobny wykwalifikowany personel.

Jeżeli telefon nie reaguje na polecenia, przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a telefon uruchomi się ponownie. Ładuj telefon przy użyciu zgodnej ładowarki Motorola (może być sprzedawana oddzielnie). Nie zaleca się korzystania z innych ładowarek. Nie należy ładować telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Ładowarki, które nie są zgodne z odpowiednimi normami krajowymi, mogą być niebezpieczne, powodować ryzyko śmierci i obrażeń, powolne ładowanie, uszkodzenie produktu lub ograniczoną wydajność urządzenia. Więcej informacji i odpowiednie normy można znaleźć w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas. Gdy głośność zestawu słuchawkowego osiągnie próg wysokiej głośności, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Dotknij **OK**, aby je odrzucić, lub zaczekaj od jednej do pięciu sekund i naciśnij przycisk zwiększenia głośności, aby odrzucić ostrzeżenie i umożliwić dalszą regulację głośności.

Utylizacja i recykling. Aby uzyskać pomoc w odpowiedzialnym recyklingu produktów i opakowań, odwiedź stronę www.motorola.com/recycling.



Ekstremalne temperatury. Nie należy używać telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 45°C (113°F). Nie należy przechowywać ani przenosić telefonu w temperaturach poniżej -20°C (-4°F) lub powyżej 60°C (140°F).

Zastrzeżenia prawne. Funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki/opłaty. Zakłada się, że specyfikacje produktu i inne informacje zawarte w tym podręczniku są dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty lub zmiany dowolnych informacji bez uprzedniego powiadomienia.

Arbitraż. Zakup podlega wiążącej klauzuli arbitrażu. Więcej informacji oraz instrukcje odrzucenia klauzuli można znaleźć w informatorze prawnym dołączonym do urządzenia.

Informacje dot. SAR (na e-etykiecie). Aby wyświetlić współczynnik absorpcji swoistej (SAR) tego telefonu, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie **Etykiety prawne**, wprowadź na klawiaturze telefonu ***#07#** lub wejdź na stronę www.motorola.com/sar.

Obsługiwane częstotliwości i moc (model XT2233-2). Ten telefon może pracować na następujących częstotliwościach, w zależności od lokalizacji i dostępności sieci.

Tryb pracy	Zakres częstotliwości (MHz/pasmo)	Maksymalna nominalna moc nadawania w dBm
Bluetooth	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	2400-2483,5	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5150-5250	23 dBm EIRP 20 dBm EIRP (Ukraina)
Wi-Fi	5250-5350	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5470-5725	20 dBm EIRP
Wi-Fi	5725-5850	14 dBm EIRP
GNSS	1559-1610	Nie dotyczy
FM	87,5-108	Nie dotyczy
NFC	13,56	-22,99 dBuA/m
GSM	2/3/5/8	33/30
UMTS	1/2/5/8	24
LTE	1/2/3/5/7/8/20/28/38/ 40/41	23

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi i logami Google LLC. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. USB Type-C i USB-C są zastrzeżonymi znakami towarowymi USB Implementers Forum. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2022 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu: **moto g42** (model XT2233-2)

Numer instrukcji: P201-CG5000-000-A



motorola.com/motocare

Con **moto** care extiende tu garantía hasta tres años y benefíciate de ventajas como la protección contra daños accidentales.

Com **moto** care, você pode estender sua garantia por mais 3 anos e ganhar benefícios adicionais, incluindo proteção contra acidentes.

Met **moto** care verlengt u uw garantiedekking tot drie jaar en profiteert u van functies zoals bescherming tegen onopzettelijke schade.

Med **moto** care kan du utöka din garantitäckning upp till tre år och dra fördel av funktioner som oavsiktligt skador.

Med **moto** care kan du udvide din garantidækning op til tre år og drage fordel af funktioner så som beskyttelse mod utilsigtet skade.

Med **moto** care kan du utvide garantidekningen med opptil tre år, og dra nytte av fordeler som beskyttelse mot utilsiktede skader.

moto caren avulla pidennät takuuaikaa jopa kolmeen vuoteen. Hyödynnä tuotetta myös vahingon sattuessa.



moto care

Protect your phone with
moto care. Visit:
motorola.com/motocare



With **moto** care, extend your warranty coverage up to three years, and take advantage of features like accidental damage protection.

Avec **moto** care, prolongez votre garantie jusqu'à trois ans et bénéficiez de services uniques comme la protection contre les dommages accidentels.

Verlängere mit **moto** care deine Garantie auf bis zu drei Jahre und profitiere beispielsweise vom Schutz vor versehentlichen Beschädigungen.

Grazie a **moto** care potrai estendere la garanzia fino a tre anni, includendo anche i danni accidentali.

motorola.com

P201-CG5000-000-A



Printed in China